

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Кубанский государственный университет"

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 12 от 31.05.2024

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение

Специализация: Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений
Кафедра: Теории и практики перевода
Факультет: романо-германской филологии

Квалификация: Лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

Типы задач профессиональной деятельности

переводческий

организационно-управленческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024
Учебный год 2024-2025
Образовательный стандарт (ФГОС) № 989 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе, качеству образования - первый проректор

Начальник УМУ

Декан

Зав. кафедрой

Председатель УМК факультета



ТВЕРЖДАЮ

Астапов М.Б.

2024 г.

 / Хагуров Т.А./
 / Карапетян Ж.О./
 / Шершнева Н.Б./
 / Шершнева Н.Б./
 / Бодоньи М.А./

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь				29 - 5	Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август								
Числа	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 31		
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
I									*									У	*		У	У	К			*														У	У	К	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К		
II									*									У	*		У	У	К			*																У	У	К	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К
III									*									У	*		У	У	К			*																У	У	К	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К
IV									*									У	*		У	У	К			*															У	У	К	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К	
V						П	П	П	П	П								У	*		У	У	К			*														У	У	К	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К		

Сводные данные

	Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			Итого
	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. А	Всего	
Теоретическое обучение	17	17	34	17	17	34	17	17	34	17	14	31	11	8	19	152
Э Экзаменационные сессии	2 4/6	2	4 4/6	2 4/6	2	4 4/6	2 4/6	2	4 4/6	2 4/6	2	4 4/6	2 4/6	2	4 4/6	23 2/6
У Учебная практика		2	2		2	2										4
П Производственная практика								2	2		6	6	6	4	10	18
Д Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы														6	6	6
К Каникулы	1	8	9	1	8	9	1	8	9	1	7	8	1	9	10	45
* Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	1 2/6 (8 дн)	1 (6 дн)	2 2/6 (14 дн)	11 4/6 (70 дн)
Продолжительность обучения	более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого	22	30	52	22	30	52	22	30	52	22	30	52	22	30	52	260
Студентов																
Групп																

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
89	Философии
74	Социальной работы, психологии и педагогики высшего образования
74	Социальной работы, психологии и
79	Теории и практики перевода
53	Общего и славяно-русского языкознания
98	Всеобщей истории и международных
21	Физического воспитания
56	Общей, неорганической химии и
77	Теоретической экономики
95	Гражданского процесса и
62	Политологии и политического
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
33	Зарубежной литературы и
28	Зарубежного регионоведения и дипломатии
79	Теории и практики перевода

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
28	Зарубежного регионоведения и дипломатии
68	Радиофизики и нанотехнологий
38	Информационных образовательных
37	Интеллектуальных информационных
79	Теории и практики перевода
74	Социальной работы, психологии и педагогики высшего образования
48	Мировой экономики и менеджмента
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
28	Зарубежного регионоведения и
53	Общего и славяно-русского
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
49	Немецкой филологии
49	Немецкой филологии
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
21	Физического воспитания
21	Физического воспитания
21	Физического воспитания
21	Физического воспитания

Закрепленная кафедра	
Код	Наименование
21	Физического воспитания
21	Физического воспитания
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
79	Теории и практики перевода
38	Информационных образовательных
79	Теории и практики перевода

План Учебный план специалитета '45.05.01_Перевод и переводоведение (ОФО 2024).plx', код специальности 45.05.01, специализация : Лингвистическое обеспечение межгосударственных

Курс 2																	Курс 3																		
Семестр 3							Семестр 4							Семестр 5							Семестр 6														
з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	КРП	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	КРП	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	КРП	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КСР	КРП	ИКР	СР	Конт роль
29	132	238	158	15.8		2.6	445.8	133.8	28	96	222	142	12		2.4	508.8	106.8	29	130	204	108	16		2.6	449.6	133.8	28	80	238	90	10	14	2.4	466.8	106.8
27	132	238	106	15.8		2.4	344	133.8	26	80	222	90	10		2.2	425	106.8	24	80	204	90	10		2.2	344	133.8	24	64	204	72	8	14	2	393.2	106.8
2	16		18	2		0.2	35.8																												
2		68				0.2	3.8		3		68				0.3	13	26.7																		

		Итого					Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5			
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. А
					Мин.	Макс.	Факт															
	Итого (с факультативами)				253		303	60	30	30	60	29	31	60	29	31	63	32	31	60	29	31
	Итого по ОП (без факультативов)				251		300	60	30	30	60	29	31	60	29	31	60	29	31	60	29	31
B1	Дисциплины (модули)	80%	20%	19.2%	230		258	57	30	27	57	29	28	57	29	28	51	29	22	36	20	16
B1.O	Обязательная часть						206	57	30	27	53	27	26	48	24	24	30	18	12	18	10	8
B1.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений						52				4	2	2	9	5	4	21	11	10	18	10	8
B2	Практика	36%	64%	0%	15		33	3		3	3		3	3		3	9		9	15	9	6
B2.O	Обязательная часть						12	3		3	3		3							6		6
B2.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений						21							3		3	9		9	9	9	
B3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9													9		9
ФТД	Факультативные дисциплины				2	10	3										3	3				
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					56	-	60	55.8	-	58.4	57.9	-	53.6	53.1	-	59.9	49	-	53.3	58.7
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					52	-	53.6	53.4	-	50.2	53.4	-	50.2	53.4	-	50.2	53.4	-	50.2	53.4
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					26.8	-	27.2	27.5	-	30.2	26	-	27.1	25.6	-	26.5	26.6	-	24.8	25
		элективные дисциплины по физ.к.					0.9	-	2	2	-	2	2	-			-			-		
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					4207.6	-	496.4	500.2	-	546.4	474.4	-	460.6	434.4	-	450.4	372.4	-	272.4	200
		в том числе по элект. дисц. по ф.к.					136	-	34	34	-	34	34	-			-			-		
		Блок Б2					266	-		48	-		48	-		24	-		72	-	72	2
		Блок Б3					23.5	-			-			-			-			-		23.5
		Блок ФТД					54.4	-			-			-			-	54.4	-		-	
	Итого по всем блокам					4551.5	-	496.4	548.2	-	546.4	522.4	-	460.6	458.4	-	504.8	444.4	-	344.4	225.5	
	Аудиторная нагрузка (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					26.1	-	26.4	26.2	-	29.3	25.2	-	26.2	25	-	26.2	26.2	-	24.3	24.3
		элективные дисциплины по физ.к.						-	2	2	-	2	2	-			-			-		
	Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						8	4	4	8	4	4	8	4	4	8	4	4	8	4	4
		ЗАЧЕТ (За)						10	6	4	13	7	6	13	7	6	12	6	6	10	6	4
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						1		1												
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1		1						
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					19.21%															
		в интерактивной форме					1.3%															
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					72.7%																
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					43.76%																